

**Årsredovisning**  
för  
**Metrans Aktiebolag**  
556498-2428

Räkenskapsåret  
2023-09-01 - 2024-08-31

**Fastställelseintyg**

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma 2024-11-04. Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition. Jag intygar att innehållet i dessa elektroniska handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

**Elektroniskt underskriven av:**

Henrik Lefvert, Verkställande direktör  
2024-11-04

Styrelsen och verkställande direktören för Metrans Aktiebolag avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2023-09-01 - 2024-08-31.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

## Förvaltningsberättelse

### Verksamheten

#### *Allmänt om verksamheten*

Företaget bedriver tillverkning och försäljning av maskiner främst inom cellulosaindustrin samt konsultverksamhet i anslutning härtill samt därom förenlig verksamhet.

Företaget har sitt säte i Göteborg.

<b>Flerårsöversikt (Tkr)</b>	<b>2023/24</b>	<b>2022/23</b>	<b>2021/22</b>	<b>2021</b> (4 mån)
Nettoomsättning	27 269	12 378	13 482	952
Resultat efter finansiella poster	7 880	6 328	4 891	-141
Soliditet (%)	70,9	48,3	51,5	50,9

Bolaget redovisar sina uppdrag till fastpris enligt alternativreglen och under räkenskapsåret har ett flertal större projekt avslutats vilket förklarar den stora omsättningsökningen jämfört med föregående räkenskapsår.

### Förändringar i eget kapital

	<b>Aktie- kapital</b>	<b>Reserv- fond</b>	<b>Balanserat resultat</b>	<b>Årets resultat</b>	<b>Totalt</b>
Belopp vid årets ingång	100 000	20 000	5 973 323	5 370 839	<b>11 464 162</b>
Disposition enligt beslut av årsstämman:					
Balanseras i ny räkning			5 370 839	-5 370 839	<b>0</b>
Årets resultat				6 784 576	<b>6 784 576</b>
<b>Belopp vid årets utgång</b>	<b>100 000</b>	<b>20 000</b>	<b>11 344 162</b>	<b>6 784 576</b>	<b>18 248 738</b>

### **Resultatdisposition**

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

balanserad vinst	11 344 163
årets vinst	6 784 576
	<b>18 128 739</b>
disponeras så att	
i ny räkning överföres	18 128 739
	<b>18 128 739</b>

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

<b>Resultaträkning</b>	<b>Not</b>	<b>2023-09-01 -2024-08-31</b>	<b>2022-09-01 -2023-08-31</b>
<b>Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m.</b>			
Nettoomsättning		27 269 138	12 378 429
Förändring av lager av produkter i arbete, färdiga varor och pågående arbete för annans räkning		-415 469	14 861 579
Övriga rörelseintäkter		15 461	1 213 108
<b>Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>		<b>26 869 130</b>	<b>28 453 116</b>
<b>Rörelsekostnader</b>			
Handelsvaror		-16 115 272	-19 437 381
Övriga externa kostnader		-857 481	-719 264
Personalkostnader	3	-1 537 847	-1 909 098
Avskrivningar av materiella anläggningstillgångar		0	-63 000
Övriga rörelsekostnader		-489 849	0
<b>Summa rörelsekostnader</b>		<b>-19 000 449</b>	<b>-22 128 743</b>
<b>Rörelseresultat</b>		<b>7 868 681</b>	<b>6 324 373</b>
<b>Finansiella poster</b>			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		11 201	4 102
Räntekostnader och liknande resultatposter		-67	-109
<b>Summa finansiella poster</b>		<b>11 134</b>	<b>3 993</b>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>7 879 815</b>	<b>6 328 366</b>
<b>Bokslutsdispositioner</b>			
Förändring av periodiseringsfonder		680 000	450 000
<b>Summa bokslutsdispositioner</b>		<b>680 000</b>	<b>450 000</b>
<b>Resultat före skatt</b>		<b>8 559 815</b>	<b>6 778 366</b>
<b>Skatter</b>			
Skatt på årets resultat		-1 775 239	-1 407 527
<b>Årets resultat</b>		<b>6 784 576</b>	<b>5 370 839</b>

## Balansräkning

Not

2024-08-31

2023-08-31

### TILLGÅNGAR

#### Anläggningstillgångar

##### *Materiella anläggningstillgångar*

Inventarier, verktyg och installationer

4

0

78 750

**Summa materiella anläggningstillgångar**

**0**

**78 750**

**Summa anläggningstillgångar**

**0**

**78 750**

#### Omsättningstillgångar

##### *Varulager m. m.*

Råvaror och förnödenheter

20 236

268 098

**Summa varulager**

**20 236**

**268 098**

##### *Kortfristiga fordringar*

Kundfordringar

8 551 132

9 012 442

Övriga fordringar

344

1 099

Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter

63 959

101 949

**Summa kortfristiga fordringar**

**8 615 435**

**9 115 490**

##### *Kassa och bank*

Kassa och bank

16 867 617

15 353 443

**Summa kassa och bank**

**16 867 617**

**15 353 443**

**Summa omsättningstillgångar**

**25 503 288**

**24 737 031**

**SUMMA TILLGÅNGAR**

**25 503 288**

**24 815 781**

<b>Balansräkning</b>	<b>Not</b>	<b>2024-08-31</b>	<b>2023-08-31</b>
<b>EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>			
<b>Eget kapital</b>			
<i><b>Bundet eget kapital</b></i>			
Aktiekapital		100 000	100 000
Reservfond		20 000	20 000
<b>Summa bundet eget kapital</b>		<b>120 000</b>	<b>120 000</b>
<i><b>Fritt eget kapital</b></i>			
Balanserat resultat		11 344 163	5 973 324
Årets resultat		6 784 576	5 370 839
<b>Summa fritt eget kapital</b>		<b>18 128 739</b>	<b>11 344 163</b>
<b>Summa eget kapital</b>		<b>18 248 739</b>	<b>11 464 163</b>
<b>Obeskattade reserver</b>			
Periodiseringsfonder		0	680 000
<b>Summa obeskattade reserver</b>		<b>0</b>	<b>680 000</b>
<b>Kortfristiga skulder</b>			
Pågående arbete för annans räkning	5	3 214 552	4 056 244
Leverantörsskulder		1 896 035	6 856 019
Skatteskulder		469 433	69 113
Övriga skulder		1 556 016	1 304 002
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		118 513	386 240
<b>Summa kortfristiga skulder</b>		<b>7 254 549</b>	<b>12 671 618</b>
<b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>		<b>25 503 288</b>	<b>24 815 781</b>

## Noter

### Not 1 Redovisningsprinciper

#### Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

#### Tjänste- och entreprenaduppdrag

Företagets intäkter från uppdrag till fast pris redovisas enligt alternativregeln.

#### Avskrivning

Tillämpade avskrivningstider:

Inventarier, verktyg och installationer 5 år

### Not 2 Uppgifter om moderföretag

Bolaget är helägt dotterbolag till Cellwood Machinery AB, Org. nr 556011-6724, säte i Nässjö kommun. Koncernårsredovisning upprättas av koncernmodern Cellwood Machinery AB.

### Not 3 Medelantalet anställda

	2023-09-01 -2024-08-31	2022-09-01 -2023-08-31
Medelantalet anställda	2	2

### Not 4 Inventarier, verktyg och installationer

	2024-08-31	2023-08-31
Ingående anskaffningsvärden	379 769	379 769
Inköp	-315 000	0
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>64 769</b>	<b>379 769</b>
Ingående avskrivningar	-301 019	-238 019
Försäljningar/utrangeringar	236 250	0
Årets avskrivningar	0	-63 000
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-64 769</b>	<b>-301 019</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>0</b>	<b>78 750</b>

**Not 5 Pågående arbete för annans räkning**

	<b>2024-08-31</b>	<b>2023-08-31</b>
Aktiverade nedlagda utgifter	16 967 560	17 135 167
Fakturerade belopp	-20 182 112	-21 191 411
	<b>-3 214 552</b>	<b>-4 056 244</b>

**Not 6 Ställda säkerheter**

	<b>2024-08-31</b>	<b>2023-08-31</b>
Företagsinteckning	6 000 000	6 000 000
	<b>6 000 000</b>	<b>6 000 000</b>

Göteborg 2024-11-04

*Henrik Lefvert*  
Henrik Lefvert  
Verkställande direktör

Vår revisionsberättelse har lämnats 2024-11-04

Grant Thornton Sweden AB

*Anna Lexell*  
Anna Lexell  
Auktoriserad revisor

# Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Metrans Aktiebolag, Org.nr. 556498-2428

## Rapport om årsredovisningen

### Uttalanden

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för Metrans Aktiebolag för räkenskapsåret 2023-09-01 - 2024-08-31.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Metrans Aktiebolags finansiella ställning per den 31 augusti 2024 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

### Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Vi är oberoende i förhållande till Metrans Aktiebolag enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

### Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

## Revisorns ansvar

Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer vi riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för våra uttalanden. Risker för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar vi oss en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för vår revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala oss om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar vi lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens och verkställande direktörens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar vi en slutsats om lämpligheten i att styrelsen och verkställande direktören använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Vi drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om vi drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste vi i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Våra slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar vi den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Vi måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Vi måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som vi identifierat.

## Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

### Uttalanden

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för Metrans Aktiebolag för räkenskapsåret 2023-09-01 - 2024-08-31 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Vi tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamot och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

### Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt god revisions sed i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Vi är oberoende i förhållande till Metrans Aktiebolag enligt god revisors sed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

### Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

### Revisorns ansvar

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Vårt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed vårt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på vår professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att vi fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Vi går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för vårt uttalande om ansvarsfrihet.

Som underlag för vårt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har vi granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Jönköping den 4 november 2024

Grant Thornton Sweden AB

*Anna Lexell*

Anna Lexell

Auktoriserad revisor